

КАЗАХСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ им. аль-Фараби

Филологический факультет
Кафедра общего языкознания

Утверждено
на заседании Ученого совета факультета
Протокол №____ от « ____ » 2010 г.
Декан факультета _____ К. Абдезулы

СИЛЛАБУС Социолингвистика 3 курс, р/о, семестр осенний, 3 кредита

Ф.И.О. лектора: Сулейменова Элеонора Дюсеновна, доктор филологических наук, профессор

Телефон: тел. 3773330 (внутр. 13-29)

e-mail: esuleim@gmail.com

каб.: 317

Ф.И.О. преподавателя (СРСП): Сулейменова Элеонора Дюсеновна, доктор филологических наук, профессор

Телефон: тел. 3773330 (внутр. 13-29)

e-mail: esuleim@gmail.com

каб.: 317

Пререквизиты: «Введение в языкознание»; «Введение в славянскую филологию»; «История лингвистических учений»; «Контрастивная лингвистика», а также частные лингвистические дисциплины (современный русский язык, современный казахский язык и др.).

Постреквизиты: цикл общелингвистических и частнолингвистических дисциплин магистратуры.

Цель и задачи курса: Цель преподавания дисциплины «Социолингвистика» – дать более полное представление о взаимодействии языка и общества в их причинной взаимообусловленности; познакомить студентов с особенностями языков разных социальных и возрастных групп; раскрыть понятие «социальный статус личности»; показать различные проявления взаимоотношений между языком и обществом; ознакомить студентов с основными понятиями социолингвистики; изучить историю становления социолингвистики как научного направления и как учебной дисциплины; охарактеризовать языковую политику и языковую ситуацию Республики Казахстан, Государств Ближнего и Дальнего зарубежья; изучить основные проблемы социолингвистики; усвоить методы и приемы социолингвистических исследований.

Структура курса

Недели	Название темы	Часы	Темы СРС
1	Лекция. Социолингвистика как научная и учебная дисциплина	1	
	Семинарское занятие 1. Автономность языка. Автохтонный язык.	2	
	Семинарское занятие 2. Языковая ассимиляция. Письменный, бесписьменный, старописьменный язык.		
2	Лекция. Проблематика современной социолингвистики Ближнего и Дальнего зарубежья	1	
	Семинарское занятие 3. Билингвизм и диглоссия	2	
	Семинарское занятие 4. Вариант языка. Вариативность		
3	Лекция. Приемы и методы социолингвистики.	1	
	Семинарское занятие 5. Вестернизация. Второй язык.	2	
	Семинарское занятие 6. Выбор языка. Гомогенные страны		
4	Лекция. Предмет и проблематика синхронной социолингвистики	1	
	Семинарское занятие 7. Государственный язык. Графизация. Групповой язык.	2	
	Семинарское занятие 8. Конструктивное законодательство и деструктивное законодательство. Двоичные/троичные страны. Двуязычное образование. Диалект.		

	Лекция. Предмет и проблематика диахронической социолингвистики	1	
5	Семинарское занятие 9. Диаспора. Дискриминация. Имлицитная языковая политика	2	
	Семинарское занятие 10. Инструмент языкового планирования. Интернационализация. Исчезающий язык		
6	Лекция. Язык как общественное явление и коммуникативная деятельность человека	1	
	Семинарское занятие 11. Корпусное планирование. Местный язык. Мертвый, умирающий язык.	2	
	Семинарское занятие 12. Миграция. Многоязычие и монолингвизм. Модернизация. Мозаичные страны.		
7	Лекция. Метаязык социолингвистики	1	
	Семинарское занятие 13. Нация, национализм. Нормализация языка. Государственный и официальный язык.	2	
	Семинарское занятие 14. Престиж языка. Поддержка языка. Признание языка. Пуризм.		
8	Лекция. Языковые ситуации (билингвизм, многоязычие и языки-посредники) и языковое планирование	1	
	Семинарское занятие 15. Родной язык, материнский язык, первый язык. Рабочий язык. Развитие языка. Распространение языка. Региональный язык. Религиозный язык.	2	
	Семинарское занятие 16. Реновация. Сдвиг языка. Смерть языка. Сохранение языка. Социолингвистические переменные.		
9	Лекция. Национально-языковая политика. Законы о языке и права человека	1	
	Семинарское занятие 17. Социальная структура общества. Социолект.	2	
	Семинарское занятие 18. Среда использования языка.		
10	Лекция. Языковая ситуация и языковое планирование.	1	
	Семинарское занятие 19. Столичный язык. Тайные языки.	2	
	Семинарское занятие 20. Теория волн		
11	Лекция. Корпусное и статусное планирование.	1	
	Семинарское занятие 21. Уровень владения языком. Формы существования языка	2	
	Семинарское занятие 22. Этнический язык. Этническое самосознание. Язык межнационального общения. Язык образования		
12	Лекция. Субъект и объект языковой политики.	1	
	Семинарское занятие 23. Язык-посредник. Язык-цель.	2	
	Семинарское занятие 24. Языковая идеология.		
13	Лекция. Этноязыковая ситуация в Казахстане и ближнем зарубежье.	1	
	Семинарское занятие 25. Языковая общность.	2	
	Семинарское занятие 26. Языковая политика.		
14	Лекция. Социальная лингвистика в Казахстане, ее многоаспектный характер	1	
	Семинарское занятие 27. Языковая компетенция.	2	
	Семинарское занятие 28. Языковая лояльность.		
15	Лекция. Статусное планирование.	1	
	Семинарское занятие 29. Языковая реформа.	2	
	Семинарское занятие 30. Языковая ситуация.		

Список литературы

Основная литература

Учебники и учебные пособия

1. Беликов В.И., Крысин Л.П. Социолингвистика: Учебник для вузов. – М., 2001.
2. Белл Р.Т. Социолингвистика. Цели, методы и проблемы. – М., 1980.
3. Бондалетов В.Д. Социальная лингвистика. – М., 1987.
4. Дешериев Ю.Д. Социальная лингвистика: К основам общей теории. – М., 1977.
5. Мечковская Н.Б. Социальная лингвистика. – М., 2000.
6. Никольский Л.Б. Синхронная социолингвистика. – М., 1976.
7. Общее языкознание: Формы существования, функции, история языка. – М., 1970.
8. Сон С.Ю. Этапы и процедура социолингвистического анализа (на примере языка коре мар). Учебное пособие по курсу «Социолингвистика». – Алматы, 1998.
9. Сулейменова Э.Д. Казахский и русский языки: основы контрастивной лингвистики. – Алматы, 1996.
10. Швейцер А.Д., Никольский Л.Б. Введение в социолингвистику. – М., 1978.
11. Швейцер А.Д. Современная социолингвистика: Теория, проблемы, методы. – М., 1976.
12. The Handbook of Sociolinguistics. Ed. F. Coulmas. – Massachusetts, 1997.

Словари и справочники

1. Аберкромби Н., Хилл С., Тернер Б.С. Социологический словарь. – Казань, 1997.
2. Абилова Б.А. Словарь лингвометодических терминов. – Алматы, 1997.
3. Аманжолов А.С. Казакша-орысша лингвистикалық терминдер. – Алматы, 1999.
4. Ахманова О.С. Словарь лингвистических терминов. - М., 1969.
5. Беликов В.И., Головко Е.В. Контактные языки на русской основе. Общие сведения // Контактологический энциклопедический словарь-справочник. Вып. 1: Северный регион. – М., 1994.
6. Бредихина В.П., Глазман И.А. Словарь-справочник лингвистических терминов для студентов-филологов национальных групп педвузов. – Алма-Ата, 1988.
7. Васильев Н.В., Виноградов В.А., Шахнарович А.М. Краткий словарь лингвистических терминов. – М., 1995.
8. Вахек Й. Лингвистический словарь Пражской школы / Пер. И.А. Мельчука и В.З. Санникова. Под ред. А.А. Реформатского. – М., 1964.
9. Вильске О. Словарь лексикологических терминов. – Потсдам, 1987.
10. Государственные языки в Российской Федерации: Энциклопедический словарь-справочник / Под. ред. В.П. Нерознака. – М., 1995.
11. Жирков Л.И. Лингвистический словарь. Предисловие акад. И.И. Мещанинова. – М., 1946.
12. Исаев М.И. Словарь этнолингвистических понятий и терминов. – М., 2001.
13. Казак тілі энциклопедия. – Алматы: Казакстан Республикасы Білім, мәдениет және деңсаулық сактау министрлігі Казакстан даму институты, 1998
14. Кенесбаев С., Жанузаков Т. Русско-казахский словарь лингвистических терминов. – Алма-Ата, 1966.
15. Красная книга языков народов России: Энциклопедический словарь-справочник / Под. Ред. В.П. Нерознака. – М., 1994.
16. Краткий словарь по социологии. Сост. П.Д. Павленок. – М., 2000.
17. Лингвистический энциклопедический словарь. Гл. ред. В.Н. Ярцева. – М., 1990.
18. Марузо Ж. Словарь лингвистических терминов. Пер. Н.Д. Андреева. Под. Ред. А.А. Реформатского. – М., 1960.
19. Назарян А.Г. Французско-русский учебный словарь лингвистической терминологии. – М., 1989.
20. Письменные языки мира. Языки Российской Федерации.
21. Социолингвистическая энциклопедия. Книга 1. – М., 2000.
22. Поливанов Е.Д. Толковый терминологический словарь по лингвистике (1935-1937) // Е.Д. Поливанов. Труды по восточному и общему языкознанию. – М., 1991.
23. Потапов В.В. Краткий лингвистический справочник. Языки и писменность. – М., 1997.
24. Салкынбай А., Абакан Е. Лингвистикалық түсіндірме сөздік: -Алматы: Сөздік-Словарь, 1998.
25. Словарь по языкознанию. Тіл білімі сөздігі. Под ред. Э.Д. Сулейменовой. – Алматы, 1998.
26. Сулейменова Э.Д., Шаймерденова Н.Ж. Словарь социолингвистических терминов. – Алматы: Казак университеті, 2002.

Дополнительная литература

Монографии, статьи, авторефераты

1. Абасилов А.М. Мемлекеттік тілдін Казакстан Республикасының солтустік айманғындағы қызметі: социолингвистикалық проблемалары, оларды шешу жолдары. Фил. гыл. канд. Автореф. – Алматы, 1998.
2. Абдыгалиев Б. Этнолингвистическая ситуация в Казахстане / Экспресс. – Алматы. 24 марта, 1995, С.4.
3. Авторин В.А. Проблемы изучения функциональной стороны языка: К вопросу о предмете социолингвистики. – Л.: Наука.1975.

4. Актуальные проблемы общего языкоznания, русистики и тюркологии. – Алматы, 1997.
5. Алдабергенова Г.Д. Исследование влияния билингвизма на развитие личностей детей: Автореф. дис... канд. филол. наук. – Алматы, 1999.
6. Алимжанова Г.М. Структура речевого этикета казахского и русского языков: Автореф. дис... канд. филол. наук. – Алматы, 1999.
7. Аллатов В.М. 150 языков и политика. 1917-2000. Социолингвистические проблемы СССР и постсоветского пространства. – М., 2000.
8. Алтынбекова О.Б. Грамматическая категория рода в русской речи билингвов-казахов: Автореф.дис... канд.филол.наук. – Алматы, 1989.
9. Аренов М., Калмыков С. Современная языковая ситуация в Республике Казахстан //Евразийское сообщество. – Алматы. 1995. №3.
10. Асанбаева С.А. Жарнама саласында мемлекеттік тілді колдануды социолингвистикалық озекті мәселелері. Автореф.дис...канд.филол.наук. – Алматы, 1999.
11. Ахманова О.С., Марченко М.Н. Основные направления в социолингвистике //Иностранные языки в школе. – М., 1971. №4.
12. Ахметжанова З.К., Копыленко М.М. Реализация Закона Казахской ССР о языке и развитие русско-казахского двуязычия //Казакстандагы улт саясаты және оны жүзеге асыру жолдары. I болім. – Алматы, 1990.
13. Баскаков А.Н., Насырова О.Д. Языковые ситуации в тюркоязычных республиках Российской Федерации краткий социолингвистический очерк. //Языки Российской Федерации и стран нового зарубежья: статус и функции. – М., 2000.
14. Беликов В.И. Пиджины и креольские языки Океании: Социолингвистический очерк. – М., 1998.
15. Белоусов В.Н., Григорян Э.А. Русский язык в межнациональном общении в Российской Федерации и странах СНГ. По данным социолингвистический опросов 1990-1995 гг. – М., 1996.
16. Вежбицка А. Антитоталитарный язык в Польше: механизмы языковой самообороны //ВЯ. – М., 1993, №4.
17. Виноградов В.А., Коваль А.И., Порхомовский В.Я. Социолингвистическая типология. Западная Африка. – М., 1984.
18. Вопросы социальной лингвистики. – Л., 1969.
19. Гак В.Г. К типологии форм языковой политики //ВЯ. – М., 1989, №5.
20. Гарипов Т.М., Гаркавец А.Н. Национально-русское двуязычие в Урало-Поволжье, Средней Азии и Казахстане. // Исследования языковых систем в синхронии и диахронии. – М., 1991.
21. Гаркавец А.Н. Принципы национальной политики и языкового строительства. – Алма-Ата, 1990.
22. Журавлев В.К. Диахроническая социолингвистика (предмет, задачи, проблемы) // Диахроническая социолингвистика Зарубежный Восток: языковая ситуация и языковая политика / Отв. ред. В.К. Журавлев. – М., 1986.
23. Земская Е.А., Китайгородская М.В., Розанова Н.Н. Особенности мужской и женской речи // Русский язык в его функционировании: Коммуникативно-прагматический аспект. – М., 1993.
24. Исаев М.И. Языковое строительство в СССР (Процессы создания письменностей народов СССР). – М., 1979.
25. Исаев М.И. Социолингвистические проблемы языков народов СССР. – М., 1982.
26. Исаев М.И. Этнолингвистические проблемы Евразии (аспекты языкового планирования) // Общее и восточное языкоznание. – М., 1999.
27. Исаев М.К. Динамика фонетической интерференции при формировании казахско-английского билингвизма. – Алма-Ата, 1990.
28. Карлинский А.Е. Основы теории взаимодействия языков. – Алма-Ата, 1990.
29. Карлинский А.Е. Роль двуязычия в международном сотрудничестве //Международные отношения: теория практика – поиск. Алматы, 2001.
30. Касымова Д.Ж. Функционирование уйгурского языка и формы его существования (социолингвистическое исследование районов компактного проживания уйголов в Казахстане): Автореф. дис...канд.филол.наук. – Алматы, 1995.
31. Копыленко М.М., Саина С.Т. Функционирование русского языка в различных слоях казахского населения. – Алма-Ата, 1982.
32. Копыленко М.М. Государственный и официальные языки: разграничение понятий //Актуальные проблемы лингвистики (Сб. научных трудов). КазГУМО и МЯ им.Абылайхана. – Алматы, 1988.
33. Копыленко М.М. Общее языкоznание, социолингвистика, психолингвистика в Республике Казахстан: тенденции и перспективы развития специальности // Вестник КазГУМО и МЯ. – Алматы, №1-2, 2000.
34. Костомаров В.Г., Григорьева Л.Н., Хруслов Г.Ф. Функционирование русского языка: итоги, состояние, перспективы //ХII Международный конгресс МАПРЯЛ. – М., 1990.
35. Краус И.К. К общим проблемам социолингвистики //* ВЯ. – М., 1974, №4.
36. Крысин Л.П. Русский язык по данным массового опроса. – М., 1968.
37. Крысин Л.П. О речевом поведении человека в малых социальных общностях (постановка вопроса) //Язык и личность/ Отв. ред. Д.Н. Шмелев. – М., 1989.
38. Кумарова А.М. Социально-лингвистические проблемы функционирования казахской языковой среды в Республике Казахстан: Автореф. дис...канд.филол.наук. – Алматы, 1996.

39. Малые языки Евразии: Социолингвистический аспект. Сб. статей. – М., 1977.
40. Методы социолингвистических исследований. – М., 1995.
41. *Михальченко В.Ю.* Законы о языках: процессы реализации // Русский язык в СНГ. – М., 1992, №1-3.
42. *Мусаев К.М.* Языки и письменности народов Евразии. – Алматы, 1993.
43. Новое в лингвистике. Вып. VI. Языковые контакты. – М., 1973.
44. Новое в лингвистике. Вып. VII. Социолингвистика. – М., 1975.
45. Онтология языка как общественного явления. – М.; Наука, 1983.
46. *Орусбаев А.* Языковая жизнь Киргизии. – Фрунзе, 1990.
47. *Поливанов Е.Д.* статьи по общему языкоznанию. – М., 1968.
48. *Полинская М.С.* Полуязычие //Возникновение и функционирование контактных языков. – М., 1987.
49. Принципы и методы социолингвистических исследований. – М., 1989.
50. Принципы описания языков мира. Отв. ред. *В.Н. Ярцева и Б.А. Серебренников*. – М., 1976.
51. *Сон С.Ю.* Социолингвистический анализ функционирования корей мар и русского языка в корейской диаспоре Казахстана: Автореф.дис...канд.филол.наук. – Алматы, 1999.
52. Социальная лингвистика в Российской Федерации (1992-1998) – М., 1998.
53. Социально-лингвистический аспект Советского социалистического образа жизни. – М., 1981.
54. Социолингвистические и лингвистические аспекты в изучении иностранных языков /Отв. ред. *Н.М. Фирсова*. – М., 1992.
55. Социолингвистические проблемы в разных регионах мира: Матер. междунар. конференции. – М., 1996.
56. *Сулейменова Э.Д.* Языковая ситуация в Казахстане //Language, Culture and Society: the status of Russian in today's World. – Washington, 1997.
57. *Хасанов Б.Х.* Языки народов Казахстана и их взаимодействие. – Алма-Ата, 1976.
58. *Хасанов Б.Х.* Казахско-русское двуязычие. (Социально-лингвистический аспект). – Алма-Ата, 1987.
59. *Хасанов Б.Х.* Национальные языки, двуязычие и многоязычие: поиски и перспективы. – Алма-Ата, 19789.
60. *Хасанов Б.Х.* Социально-лингвистические проблемы функционирования казахского языка в Республике Казахстан: Автореф. дисс...докт.филол.наук. – Алматы, 1992.
61. Языки Российской Федерации и стран нового зарубежья: статус и функции. – М., 2000.
62. Языковая политика в Казахстане и пути ее реализации. – Алма-Ата, 1990.
63. Языковая политика в Казахстане (1921-1990 годы). Сборник документов. Под ред. Э.Д.Сулейменовой. – Алматы, 1997.
64. Языковая политика в Казахстане. Сборник документов. – Астана, 1999.
65. Языковые проблемы Российской Федерации и законы о языках. – М., 1994.
66. *Яхнов Х.* Социолингвистика в России (90-е годы) //Русистика. – Берлин, 1998. №1/2.
67. Advances in the Sociology of Language/ Ed. By J.Fishman. – The Hague, Paris, 1971-1972. Vol. 1-2.

Формы контроля знаний:

Контрольные работы: 2 работы в семестр
Итоговый экзамен: в период экзаменационной сессии

Критерии оценки знаний, баллы в %

Контрольные работы	60
Индивидуальные задания (CPC)	
Итоговый экзамен	40

Промежуточный контроль проводится по теоретическим и практическим вопросам, изученных на предыдущих лекциях и лабораторных занятиях (за 7 недель). Студенту предоставляются теоретические вопросы и практические задания.

Шкала оценки знаний:

Буквенный эквивалент оценки	Цифровой эквивалент оценки (GPA)	Баллы в %	Оценка по традиционной системе
A	4	95-100	"Отлично"
A-	3,67	90-94	
B+	3,33	85-89	"Хорошо"
B	3	80-84	
B-	2,67	75-79	"Удовлетворительно"
C+	2,33	70-74	
C	2	65-69	
C-	1,67	60-64	
D+	1,33	55-59	

D	1	50-54	
F	-	0-49	"Неудовлетворительно" (непроходная оценка)
I	-	-	"Дисциплина не завершена"
W	-	-	"Отказ от дисциплины"
AW	-	-	"Отчислен с дисциплины"
AU	-	-	"Дисциплина прослушана"
P/NP (Pass / No Pass)	-	65-100/0- 64	"Зачтено/ не зачтено"

При оценке работы студента в течение семестра учитывается следующее:

- посещаемость занятий;
- активное и продуктивное участие в практических занятиях;
- изучение основной и дополнительной литературы;
- выполнение СРС;
- своевременная сдача всех заданий

За несвоевременную сдачу трех заданий СРС выставляется оценка AW.

Политика академического поведения и этики

Будьте толерантны, уважайте чужое мнение. Возражения формулируйте в корректной форме. Плагиат и другие формы нечестной работы недопустимы. Недопустимы подсказывание и списывание во время сдачи СРС, промежуточного контроля и финального экзамена, копирование решенных задач другими лицами, сдача экзамена за другого студента. Студент, уличенный в фальсификации любой информации курса, получит итоговую оценку «F».

Помощь: За консультациями по выполнению самостоятельных работ (СРС), их сдаче и защитой, а также за дополнительной информацией по пройденному материалу и всеми другими возникающими вопросами по читаемому курсу обращайтесь к преподавателю в период его офис-часов

*Рассмотрено на заседании кафедры
протокол №____ от «____» 2010.*

**Зав.кафедрой общего языкознания
д.ф.н., профессор**

Г.Б. Мадиева

**Лектор,
д.ф.н., профессор**

ЭД. Сулейменова